

| | |
|---|---|
| <p>O le Fa’atagaga e Tu’u Atu ai Tala o Seisi</p> <p>Le uso e, Fa’afetai i lau apalai mai mo galuega fesoasoani. Talu ai ona ua e fa’atumuina lau pepa apalai i se gagana e ese mai i le gagana Igilisi, o lea o le a matou avatu ai lau pepa apalai, i se ofisa i fafo o le ALSC, e fa’aliliu ai i le gagana Igilisi. Afai e te malie mai, e mafai ona matou avatu lau pepa apalai i se ofisa fa’aliliu gagana i fafo, fa’amolemole se’i e saina ifo i lalo. Afai e te lē malie i lea tulaga, o le a fa’afeso’ota’i atu oe e le matou ofisa, fa’atasi ai ma le fesoasoani a sē e fa’aliliu gagana, e talanoa ai atili lenei mataupu.</p> <p>Fa’afetai, O le au faigaluega a le ALSC</p> | <p><u>Authorization to Release Information</u></p> <p>Dear Applicant,</p> <p>Thank you for applying for services. Because you have filled out your application in a language other than English, we will need to send it to an organization outside of ALSC to be translated into English. If you agree that we can send your application to an outside translation service, please sign below. If you do not agree, our office will contact you with the assistance of an interpreter to discuss this further.</p> <p>Thank you, ALSC Staff</p> |
| <p>I la’u saina i lalo, ou te fa’ataga ai le Ofisa o le Alaska Legal Services (ALSC), e fa’asoa atu la’u pepa apalai ma se ofisa fa’aliliu gagana i fafo.</p> <p>O lenei fa’atagaga e fa’agataina i le tolu masina mai i le aso o lo’o ta’ua i lalo, se’i vagana ai ua i ai seisi fa’atonuga. Ou te iloa e mafai ona ou ave’eseina lenei fa’atagaga i so’o se taimi lava.</p> <p>_____</p> <p>Saina</p> <p>_____</p> <p>Aso</p> <p>_____</p> <p>Suafa tusia</p> | <p>By signing below, I authorize Alaska Legal Services Corporation (ALSC), to share my application with an outside translation service.</p> <p>This release of information will expire three months from the date below, unless otherwise specified. I understand that I may revoke this release at any time.</p> <p>Name</p> <p>Date</p> <p>Printed Name</p> |